

DE NUESTRO SERVICIO TELEGRAFICO Y TELEFONICO

**"Cuando la Constitución se apruebe, el Gobierno entregará el Poder a quien el pueblo quiera"**

"No son bastantes cinco años de Gobierno, ni diez, ni treinta, pues hay que curar el cuerpo nacional"

El Consejo de ayer en la Coruña.—Creación de la casa de España en Buenos Aires.—Aumento del subsidio a las familias numerosas. Cuarenta y dos millones de pesetas para el puerto de Sevilla

**Se incendian cinco pueblos de la provincia de Gerona**

**EL VERANEO REGIO**

**Los Reyes en Bilbao**

**Bilbao, 14 (12 n.)**  
El Rey visitó la barriada de casas baratas para obreros y la Reina asistió a la imposición de brazaletes a las nuevas damas enfermeras de la Cruz Roja.

**Varias noticias**

**La huelga de Sevilla**

**Sevilla 15 (3 m.)**  
El Gobernador ha manifestado a los periodistas que la huelga se va solucionando poco a poco, y que muchos obreros de los que no volvieron al trabajo en el plazo que se les marcó ahora solicitan regresar, por lo que el gobierno entrega volantes a los que tienen buenos antecedentes. El Alcalde y el Presidente de la Diputación también han publicado no-

**El Consejo de Ministros de La Coruña**

EN LA REUNION MINISTERIAL SE HAN ADOPTADO NUMEROSISIMOS ACUERDOS

**Pruebas de un invento francés**

**La Coruña 14 (12 n.)**  
A las ocho de la mañana los ministros de Marina y de Fomento embarcaron en el cañonero "Dato" para hacer las pruebas del cable esploso, inventado por el ingeniero francés señor Lot.  
Su finalidad es anunciar a los barcos la entrada del puerto cuando haya niebla, escollos, u otro peligro cualquiera.  
A las diez de la mañana regresaron los mencionados ministros, en el mismo cañonero. El éxito de las pruebas fué completo.

**En el palacio de la Diputación**

La ciudad presenta un brillante aspecto. Después de las diez comenzaron a llegar los ministros al palacio de la Diputación provincial, donde tendría lugar la reunión ministerial.  
Desde los pórticos de entrada a los salones del piso principal estaban formados los peones camareros de la provincia, que rindieron honores. Una banda de música tocó la Marcha Real al paso de los consejeros. La plaza estaba llena de gentío y al llegar Primo de Rivera se le hizo objeto de una manifestación de cariño.  
Los ministros, a la entrada, no hicieron ninguna manifestación. Estella dijo que a la salida se facilitaría una nota oficiosa y de ser posible la ampliación.

**"El primer consejo alimenticio"**

A las diez y media quedó reunido el consejo de ministros. Antes de entrar en el salón, donde se celebraba a los ministros se les habían puesto delante copas de champán. Al advertirlo el presidente dijo, es el primer consejo alimenticio. También se habían dispuesto plumas estilográficas las cuales dijeron los ministros que se las llevarían, como recuerdo.

**Después de la reunión**

La reunión de los ministros terminó a las dos de la tarde. A la salida el presidente dijo que el consejo volvería a reunirse mañana, a las diez y media para terminar de examinar todos los expedientes que habían llevado los ministros. Pero añadió que antes de reunirse mañana el Consejo de ministros el presidente se proponía recibir en la capitania general a todos los jefes y oficiales de la guarnición.

**La referencia oficiosa**

La nota oficiosa de lo tratado en el Consejo, que es extensísima, ocupando columna y media de la Prensa dice en síntesis:  
Se acordó la devolución de los dere-

chos dirigidos a los obreros, en las que les aconsejan que se aparten de los elementos extraños que les conducen a la ruina, llenando sus hogares de lágrimas y de miseria.

**¿Ganará una oreja Cagancho?**

**Madrid 14 (12 n.)**  
Hoy se ha formalizado una curiosa apuesta entre dos conocidos aficionados a toros: el ganadero Antonio Pérez Tabernero y el abogado del Estado de Madrid, don Gregorio Fraile.  
Descutían acerca de los méritos de Cagancho como torero. Fraile sostenía que el gitano ya no tendrá más que fracasos, y afirmaba que en la corrida del miércoles fracasaría también. El señor Pérez Tabernero defendía a Cagancho y se concertó una apuesta de 5.000 pesetas, que han sido depositadas hoy ante notario. El señor Pérez Tabernero apuesta a que Cagancho cortará el miércoles una oreja, y el señor Fraile a que escuchará por lo menos dos avisos.

**Un canon sobre la emigración**

En el decreto relativo a la emigración se establece temporalmente un canon de cincuenta pesetas por cada billete entero y veinticinco pesetas por cada medio billete de los emigrantes, que serán pagados por las compañías extranjeras autorizadas para el tráfico de emigración en cada pasaje que expidan en el Norte o Noroeste de España con destino a América.  
Los ingresos se destinarán a obras de carácter social-agrario. Esta entidad se regirá por el patronato, del que formará parte el director de Acción Social agraria.

**Se aumentan los subsidios a familias numerosas**

El decreto referente a los subsidios a las familias numerosas, acordado también en el Consejo, amplía los beneficios otorgados por las disposiciones vigentes en la materia. Alcanzará a los obreros y tucionarios de ambos sexos que tengan ocho hijos.  
El subsidio de 100 pesetas se eleva a 1.000; los que tengan diez hijos, quedan exentos del pago del impuesto de inquilinato y de toda otra contribución. A los que tengan once hijos, se les dará una bonificación del 5 por 100 sobre su sueldo, y un 50 por 100 a los que lleguen a tener veinte hijos.  
Se ampliarán los beneficios a los campesinos que no sean obreros. En la disposición se aclaran algunos extremos referentes a viudas y huérfanos de las leyes vigentes.

**42 millones para obras en el puerto de Sevilla**

Las obras aprobadas para su realización en el puerto de Sevilla costarán cuarenta y dos millones de pesetas. El puerto se convertirá en una dársena de once kilómetros con las mayores garantías y facilidades para las operaciones de buques de mayor calado.

**Un banquete de 1.500 cubiertos**

Terminado el consejo, los ministros marcharon al Sanatorio Marítimo, donde tuvo lugar un banquete de mil quinientos cubiertos, organizado por la U. P. A los brindis el presidente de esta organización pronunció un discurso haciendo la apología de Estella. Después habló el alcalde, agradeciendo al Gobierno el favor que ha dispensado a la ciudad al celebrar en ella el consejo de ministros.

**Un discurso de Estella**

"Ni 5, ni 10, ni 30, años de Gobierno son nada"

Al levantarse a hablar el general Primo de Rivera se le saludó con una ovación.  
Dice que no quiere referirse al pasado, del que no es responsable el actual Gobierno y dice que las manifestaciones con que se le recibe en todas partes son prueba de la conversión operada en el pueblo.  
Después pondera las excelencias de la U. P. y dice que el Gobierno todavía no está satisfecho de su obra. Para hacer una nueva España no, son nada, ni diez tampoco, ni treinta, pues hay que curar el cuerpo nacional.  
Dice que el pacto Kellogg, que se dio a conocer a España para que de su opinión ha motivado numerosas atenciones hacia nosotros de parte del extranjero.

**El porvenir en la U. P.**

Dice que la reforma ha de hacerse a base de la U. P. Este partido dará al país la Constitución. No sabe si esta Constitución será igual o parecida a la pasada, pero desde luego, no necesitamos copiarla de ninguna parte, porque España tiene originalidad bastante para dictarse leyes nuevas.

**La paz de Marruecos y las mujeres españolas**

Habla de la paz en Marruecos, y dice que la misma es verdadera y definitiva. Solicita un aplauso para el general Sanjurjo, que bien lo merece y hace un párrafo humorístico, diciendo que la predilección que por él sienten las mujeres no será por sus atractivos, porque las mujeres ven en el hombre que ha evitado que sus hijos, maridos y hermanos vayan a morir a los campos de África.

**La nueva Constitución y el plebiscito**

Luego se refiere a la labor personal de cada uno de los ministros, y afirma que hasta que se dé la Constitución española y se apruebe por un plebiscito, este Gobierno seguirá en el Poder, y cuando la Constitución sea aprobada entregará el Poder a quien el pueblo quiera, aunque cree que la U. P. debe ser la que proporcione los gobiernos siguientes que dirijan el porvenir de España.  
El general fué muy ovacionado.

**Dos cruceros nuevos**

**La Coruña 14 (12 n.)**  
Mañana los ministros de Trabajo, Fomento e Instrucción harán una excursión a varios pueblos de Galicia.  
El general Primo de Rivera y el ministro de Marina irán al Ferrol, para poner la quilla de dos cruceros nuevos que vienen a resolver la crisis del trabajo en aquel puerto.  
Además visitarán el nuevo barco "Marqués de Comillas", que dentro de muy pocos días será entregado a la Compañía Transatlántica.

**Estella a San Sebastián**

El Marqués de Estella marchará el día 2 a San Sebastián, donde pronunciará un discurso desde el balcón del Ayuntamiento. El día 25 irá a visitar Azpeitia.

**Banquete al equipo olímpico español**

**Amsterdam, 14 (12 n.)**  
Se ha celebrado un banquete en honor del equipo español de equitación que ha ganado el premio en la Olimpiada.  
Lo forman el capitán Navarro, de la escolta Real; el marqués de Trujillo, director de la Escuela de Equitación, y el señor García Fernández.

**Un incendio de proporciones aterradoras**

**El fuego ha destruido los pueblos de Madremara, Lloch, Los Angeles y Mintal, en la provincia de Gerona**

**Gerona 15 (3 m.)**  
El incendio en el monte de Gabarra ha revestido caracteres terrificos. Las llamas se extendieron rápidamente y desde el domingo por la noche no cesan de avanzar.  
Hasta ahora han arrasado cinco pueblos.  
El incendio se propagó a un bosque de alcornoques que ardió totalmente, quedando reducido a cenizas.  
Los vecinos corren despavoridos, abandonando sus hogares, y muchos de ellos soltaron sus ganados, que en parte fueron también víctimas de las llamas.  
Ha sido pasto de las llamas la ermita de Montenegro, junto a la cual hay enclavadas numerosas casas de campo.  
Se derribó el campanario y la casa contigua a la ermita.  
También ha ardió la ermita de San Mateo, junto a la cual se hallan varias casas de campesinos y el

**EXTRANJERO**

**Méjico**

**Sacerdotes en libertad**

**Méjico, 14 (12 n.)**  
Han sido puestos en libertad muchos de los detenidos con motivo del asesinato del general Obregón, por haberse comprobado su inocencia. Entre los libertados figuran ocho sacerdotes.  
Créese que el proceso contra el asesino de Obregón se verá inmediatamente.

**Rusia**

**Robo por valor de millón y medio**

**Ostende 14 (12 n.)**  
Ayer se comió en uno de los departamentos de un gran hotel de esta ciudad, un robo de alhajas por valor de 1.500.000 francos.  
Las autoridades observan una gran discreción en lo que se refiere a las circunstancias de este misterioso robo.

**Estados Unidos**

**Mr. Hoover se siente seco**

**Nueva York, 14 (12 n.)**  
El candidato señor Hoover ha lanzado su discurso-programa, diciendo que mantendrá la ley seca y defenderá la tolerancia en materia religiosa.

**Uruguay**

**Un incidente personal**

**Montevideo, 14 (12 n.)**  
El ministro de Obras públicas, señor Bernárdet, ha enviado sus padrinos al senador Cortinas, por haber éste asegurado que el actual miembro del Gabinete, mictras desempeñó la Embajada del Brasil, se aprovechó de su cargo para evadirse del pago de los derechos de Aduanas de sus industrias.

**Suiza**

**Congreso en Ginebra**

**Ginebra, 14 (12 n.)**  
El cuarto Congreso de la Prensa técnica y profesional se celebrará en esta ciudad durante los días 27, 28, 29, 30 y 31 del corriente mes de agosto.  
Mr. Schulthess, presidente de la Confederación suiza, ha aceptado la presidencia de honor de esta gran manifestación internacional, destinada a asegurar los lazos de cooperación pacífica entre los profesionales y técnicos periodísticos de los diferentes países del mundo.

**Brasil**

**50.000 colonos polacos**

**Bello Horizonte, 14 (12 n.)**  
El virtud del acuerdo recientemente concluido entre el Estado de Minas Geraes y Polonia, en el mes próximo llegarán 50.000 colonos polacos.  
Los inmigrantes serán instalados en Barbacena y en Garatinga, importantes localidades del Estado de Minas Geraes.

**Alemania**

**El aniversario de la Constitución**

**Nauen 14 (12 n.)**  
Con motivo del noveno aniversario de la Constitución de Weimar, el presidente del Reich, mariscal Hindenburg, ha recibido numerosos telegramas de felicitación de todas partes. Entre ellos figuran el del presidente Coolidge, el Sha de Persia, el Rey de Egipto y los presidentes de Colombia y Bolivia.

**Orden interior**

**Berlín 14 (12 n.)**

Durante una manifestación celebrada ayer por la Asociación republicana, "bandera del Imperio", el ministro del Interior, señor Schewerin, ha declarado que el orden ya está asegurado en el interior, y lo que se necesita, por lo tanto, es afirmar la paz exterior.

**El Palacio de Jettingen**

**Berlín 14 (12 n.)**

El histórico palacio de Jettingen, edificado en el siglo XV, ha sido casi totalmente destruido por un incendio.

**Huelga de descargadores en el puerto de Brest**

**Brest, 14 (12 n.)**

Los obreros de carga y descarga del puerto se han declarado en huelga, solicitando les sea abonada una prima por la descarga de mercancías sucias.  
Con motivo del movimiento, muchos barcos han tenido que marchar de Brest sin haber terminado la descarga de mercancías que llevaban a bordo.

**Francia**

**Una tormenta provoca un gran incendio en Alsacia**

**Estrasburgo 14 (12 n.)**

Ayer ha descargado una gran tormenta sobre esta región. Un rayo cayó en una casa de Duppingheim, cerca de Estrasburgo, provocando un incendio que se propagó con gran rapidez. Han quedado destruidas por el fuego ocho granjas, dos villas, doce depósitos de forrajes y 10 cuadras. En el siniestro han perecido gran número de cabezas de ganado. También se ha perdido gran cantidad de material.  
Se han producido otros varios incendios, a consecuencia también de rayos.

**Bandido corso muerto**

**Ajaccio, 14 (12 n.)**

En una emboscada, la gendarmería ha logrado dar muerte al bandolero Perfetti, a quien hicieron célebre en Córcega sus incontables atentados y fechorías.

**Inglaterra**

**Chocan dos barcos en las costas inglesas**

**Londres, 14 (12 n.)**

El buque japonés "Kitaro Maru" y el trasatlántico inglés "Otranto", han chocado anoche a unas 30 millas del cabo Spurn, a la entrada del río Humber. Ambos barcos experimentaron averías de consideración, pero no se tiene noticias de que el accidente haya causado víctimas.

**Un príncipe, intérprete de idiomas**

**Londres 14 (12 n.)**

El príncipe Jorge de Inglaterra se ha embarcado ayer en Southampton, con destino a Quebec, adonde va a ocupar su puesto de intérprete de Lengua francesa. Ha salido a bordo del crucero "Durham", de la Escuadra inglesa de las Antillas.  
Como llegará en una cañoa automóvil procedente de Cows, fué interceptado su paso a bordo del crucero por un policía y un centinela, que tenían consignados rigurosos. En cuanto el Príncipe mostró su permiso, se le facilitó el acceso, naturalmente, con todos los honores.

# “LA VOZ DE LEVANTE” EN ELCHE

## E L C H E

Un poco de historia.—Condiciones para el turismo.—  
Sus industrias

Por largos años ha sido debatida la cuestión de Alicante en la sucesora de la antigua Illbi, o si lo es Elche. Lo mismo en libros que en periódicos, ha merecido este interesante punto histórico geográfico, que se ocuparon en dilucidarle cuantas personas han cultivado las ciencias histórico-regionales. Numerosos escritores, lo mismo antiguos que modernos juzgan dose imparcialmente el asunto reconocen en sus obras, a Elche, como heredera de la antiquísima colonia romana.

Elche se diferencia de las demás ciudades españolas, por estar construida en medio de un bosque de palmeras. Desde la torre de la catedral se ven los tejados con terrazas de una ciudad oriental, las palmeras, los campos, las montañas y el mar en la lejanía. Por su situación es constantemente visitada por los turistas que llegan a la Capital, siendo El-

che, uno de los primeros sitios que visitan.

Esta hermosa ciudad se encuentra a 22 kilómetros de Alicante, por la carretera de Cartagena y Murcia. En la actualidad cuenta con cerca de veinte mil habitantes. Produce esbada, aceite, pastos, dátiles y frutas. Tiene hermosos bosques de palmeras que proveen de palmas a todas las capitales de España, el domingo de ramos. Siendo la industria dominante, la fabricación de alpargatas y calzado.

Cuenta con paseos hermosísimos, cales amplias, plazas artísticas, entre ellas la llamada Glorieta, en la cual existe un templo para la música.

Hay muchos comercios, Bancos, Cafés y Casinos, teniendo también hoteles para alojar al turista, y hermosos teatros.

En resumen, Elche, a más de ser un sitio pintoresco para el forastero es una población industrial y de gran porvenir para España.

### El Misterio de Elche y su justo renombre

Con ser grande la fama de «La Festa», que así, por antonomasia, suele llamarse la exposición o representación al vivo del sublime Misterio de la Asunción y Coronación de la Santísima Virgen, que, por extraña, singular y graciosa concepción de Roma, tiene lugar en los días 14 y 15 de Agosto, en el insigne y suntuoso templo de Santa María, de Elche, con hallarse muy extendido el renombre del único drama sacro-lirico, que al presente se ejecuta en recinto sagrado, con la natural admiración de los eruditos, así legos como eclesiásticos; con haberse llenado tantas páginas y haberse publicado tantos folletos y haberse prodigado tantos y tan merecidos elogios, orales y escritos, de una obra que remonta su aparición a los orígenes de nuestro Teatro y marca los primeros jalones de nuestra ópera, y es a la par modelo permanente de sacras representaciones y típico ejemplar de melodías polifónicas; con ser todo esto verdad tan manifiesta como extendida, aún no se ha llegado a lo que se de biera, en concepto de personas competéntísimas en la materia.

No hace muchos meses tuvimos el honor de ser visitados por uno de esos claros varones, maestros del saber y especializados en asuntos artísticos. Se habrá adivinado que nos referimos al cultísimo Catedrático de la Central, Dr. D. Elías Tormo.

La anécdota que tuvimos el gusto de insinuar primero en el Teatro Llorente y detallar después en estas mismas columnas, demuestra palmariamente que el sabio profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid, no solo es maestro consumado en las Artes, sino que conoce minuciosamente todas las escenas, episodios y detalles de nuestro hermoso drama. ¡Bien lo acredita el hecho de descubrir «La Judiada» en uno de los raros tapices del Museo de San Petersburgo!

El ilustre Profesor, hablando del mérito literario y musical del «Misterio de Elche», tuvo a bien decir, que era muy superior al drama de Oberammergau, con el cual apenas si debía compararse, siendo por ello muy de lamentar que nuestra obra fuese desconocida en el Extranjero, y un tanto menospreciada en España, ya que son relativamente contadas las personas que acuden a presenciar su representación.

La culpa la atribuye el Sr. Tormo, no sólo a los españoles, en general, especialmente los eruditos, que apenas la consideraban como objeto de estudio, sino que más bien era impu-

table a los ilicitanos, que no se esforzaban en propagar y difundir el renombre de la preciosa joya ilicitana, merecedora de todo encomio, por las bellezas líricas y literarias que atesora.

Y hallándonos tan de acuerdo con el juicio del insigne Catedrático de la Central, Sr. Tormo, nos sentimos verdaderamente orgullosos de haber sustentado igual criterio a través de los años, y haber contribuido en la medida de nuestras fuerzas a la deseada restauración.

¡Quiera la Virgen, nuestra excelsa Madre, infundir y acrecentar el ánimo de nuestro pecho, para seguir batallando en pro de nuestro célebre drama, creyendo que así difundimos por doquiera el amor a la Señora, guía y sostén de nuestros fervores y nuestros entusiasmos!

José PASCUAL URBAN

### Don José Pascual Urbán

Es una de las figuras más relevantes de Elche. Perteneció siempre a la extrema derecha, y desde el 13 de septiembre de 1923 fué uno de los primeros que se adhirió al Directorio, sostenien-



do grandes campañas en favor de éste desde el periódico «La Defensa», que dirige. Puede considerarse que es el alma de la Unión Patriótica en Elche.

En la actualidad es diputado provincial, haciendo una labor intensa en todo lo que redunde en beneficio de este hermoso pueblo.



Nuestra Señora de la Asunción, Patrona de Elche

## La “Festa” de Elche

Parece mentira, pero es verdad. En España se desconoce, casi en absoluto, la celebración en la primorosa ciudad de Elche, de un drama lírico del siglo XIII, perfectamente auténtico. Es vano que, plumas autorizadas, como las de Pedrell y de Mitjana, hayan puesto su esfuerzo y su inteligencia en desentrañar las bellezas de la obra y analizarla en detalles; es en vano que en los Estados Unidos (es vergonzoso, pero cierto) se haya publicado algún que otro fragmento de la obra, también por mediación del maestro Pedrell. Nada, los españoles no queremos enterarnos de ello. ¿Es que se han enterado de todo los habitantes de Elche? Hace tiempo que deseaba yo comprobar por mí mismo el alcance de esta cuestión, cuando una feliz circunstancia me ha permitido asistir este año a la representación del Misterio, celebrada, como de costumbre, en la tarde de los días 14 y 15 de Agosto.

El pueblo de Elche asiste en masa a la iglesia de Santa María y pone allí toda su alma, su fé y su emoción al presenciar el «tránsito» de Nuestra Señora y la reunión de los Apóstoles; llora con Santo Tomás, quien no llega a tiempo para despedirse de la Virgen; se emociona profundamente cuando, desde la bóveda, los ángeles coronan a la sagrada imagen; es un espectáculo inolvidable. Pero todo ello, con su ambiente de ingenuidad encantadora, no basta. Existe además una cuestión de orden artístico, de gran trascendencia para el arte y, salvo contadas excepciones, completamente desapercibida para los simpáticos habitantes de Elche.

Como estas líneas no tienen otro fin que dar una rápida impresión del «Misterio» al lector, comenzaré por decir que hay dos elementos en él de gran importancia: la *música* y la *tramoya*.

La *tramoya*, es tan original y de complicación tal, que seguramente se avergonzarían al verla nuestros más populares empresarios de zarzuela. Yo recuerdo perfectamente la impresión del público cuando, en una revista de un popular teatro, se encendían en el techo grandes faroles de aspecto fantástico; pues bien, en el *Misterio de Elche* toda la *tramoya* está en el techo, allá en las alturas de la cúpula, de donde bajan los tronos de ángeles que cantan y tocan arpas y guitarras y también granadas que se abren para dejar ver al ángel anunciador; allá sube la imagen para ser coronada en el espacio. El que contempla este espectáculo por primera vez siente cierto terror ante aquellas figuras ingravíscas, cual si creyese que han de decidirse por volar o por una trágica caída al abismo.

El manuscrito original del siglo XIII se ha perdido. En el archivo se conserva una *consueta* del siglo XVI, corregida por compositores levantinos de la época y que es la que sirve para la representación actual. Toda la música es vocal y presenta tres caracteres bien definidos. Hay trozos a una sola voz, que deben de ser los primitivos: lamentaciones oroadas de *melismos* orientales quizás procedente del arte mozárabe, es decir, mezcla de visigodo y árabe; otros trozos, son modelos de música polifónica, en el estilo del siglo XVI, a tres y a cuatro voces, probablemente los arreglos de los maestros levantinos; y, por último, trozos fugados, con un ritmo persistente de arpa y de guitarras. Este trozo es de un gran efecto, pues lo cantan los ángeles mientras bajan de la bóveda cual si la música viniere del cielo, pero parece añadido y con cierto carácter del siglo XVII. Se ha su-

LOZANO  
ULTIMAS NOVEDADES  
— EN —  
Pañería y Sastrería

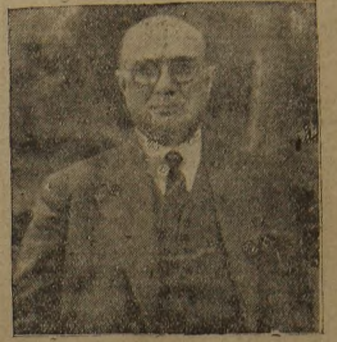
Canalejas, 12

ELCHE

primido, sin que yo sepa la causa, una discusión o disputa de judíos (lo mejor de la obra según el parecer de Mitjana) y la intervención del demonio; es lástima, pues estos episodios darían variedad y contraste a la acción, cosas muy útiles y de efecto en cuestiones de arte dramático.

Terminaré esta rápida impresión con algunos detalles pintorescos, entre ellos: la algarabía del pueblo que llena la iglesia, el cual, por la índole del espectáculo, más se cree en un teatro que un lugar sagrado; la presencia de un fagot o de un bombardino, terrible y antiestético artefacto que molesta de un modo atroz; la irreprochable levita del maestro de Capilla, que contrasta de un modo lamentable con las pelucas, túnicas y mantos de los apóstoles. Pero, en suma, son cosas pequeñas, fácilmente corregibles y que en nada desvirtúan la grandeza, originalidad y mérito del drama lírico más antiguo de España, orgullo de la primorosa ciudad de Elche.

Agosto de 1921.  
Joaquín TURINA



Don Manuel Pascual Urban

Presidente del Comité Local de la Unión Patriótica, subdelegado de Medicina y Jefe de los Servicios Sanitarios del Ayuntamiento

### ¡Señoras!

Antes de comprar abanicos vean el inmenso surtido que tiene Sucesora Pastor, Mayor, 3.

## Carlos Antón Boix

Materiales de Construcción  
DEPOSITO DEL CEMENTO MARCA  
«CALAMAR»

Velarde, 27

ELCHE

Almacén de trenzas de yute, lonas y demás artículos para la fabricación de alpargatas y calzado

SUCESOR DE

## Torres Hermanos

Agente comercial colegiado

Novedades para alpargatas

ELCHE

## Almacenes Parreño

Paquetería, Mercería, Novedades, Quincalla y Ferretería

VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL

Salvador, 4 y 6

ELCHE

## GUISANTES

He recibido un surtido de semillas de calidades superiores

## Salvador López Querreda

Representación y depósito de la Sociedad Anónima Cros, Productos y abonos químicos

Pi y Margall, 1

ELCHE

LEA USTED

## LA VOZ DE LEVANTE

¿Sufre usted del estómago?  
TOME

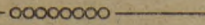
# GASTROVANADINA

## DOCTOR COQUILLAT

Y CURARÁ RADICALMENTE

POLVOS: Cura el exceso de ácido (hiperclorhídrico) etc. Caja 3'75 y 2'25 pesetas.—ELIXIR: Cura la falta de ácido (hipoclorhidria) etc. Frasco 4'25 pesetas.

### Hablando con el Alcalde de Elche don Sebastián Maciá



Es una persona simpática, trabajador, y aunque joven, pues no cuenta más de 38 años ocupa en esta Ciudad el cargo de Alcalde desde el mes de marzo del año 1926.

Al visitarle en el despacho oficial, manifestó que estaba muy atareado dando los últimos toques a las fiestas, pues a mas de tener que atender al trabajo que pesa sobre él, por el cargo que ocupa en la Ciudad, es hombre muy activo y dedica también sus energías a varios asuntos y faenas que tiene en Elche.

Es muy querido en Elche, y al inscribirse en el año 1926 para desempeñar la Alcaldía, se movió a ello, no por que no sienta cariño por esta hermosa ciudad, a la cual quiere con toda su alma, sino por las muchas ocupaciones que sobre él pesan. Pero a ruegos de las numerosas amistades con que cuenta, aceptó el cargo proponiéndose llevar a cabo una labor muy intensa en pró de ella.

Los primeros propósitos suyos fueron el arreglo de calles y plazas, contando hoy Elche con amplios paseos, plazas hermosísimas y calles adecuadas como la mejor población.

Otro de los asuntos que se propuso desarrollar fué el conflicto de la traida de aguas habiendo conseguido en el tiempo que lleva al mando de esta Alcaldía, no sólo hacer desaparecer las enormes colas que se formaban en las fuentes, sino triplicar el número de éstas y conseguir que las mismas estuvieran bien abastecidas de agua; con lo cual se ha evitado la escasez tan enorme que antes tenía el pueblo.

Al preguntarle si tendría por completo resuelto el problema de las aguas, contestó que aun no lo está, a del todo pues tiene el propósito de hacer una red de tuberías nueva.

Dijo que al formar el Gobierno la comunidad de Municipios para traer las aguas de Taydilla a Murcia y Cartagena, el Ayuntamiento de Elche se apresuró a formar parte de esta Man-



comunidad, con lo cual espera que dentro de breves años pueda contar esta población con un caudal de agua importante.

Son para abastecer a mas de 20 pueblos, entre los cuales se encuentran Orihuela y Elche. Creo que de la provincia de Alicante ha debido haber mas pueblos adheridos y entre ellos ha debido encontrarse la Capital para poder llevar también a ella estas aguas.

Habla de la necesidad tan urgente de construir un nuevo Matadero por ser insuficiente el que hoy existe. También son de urgente necesidad el establecimiento de lavaderos públicos, construcción de escuelas graduadas, y la construcción de una red de alcantarillado, aunque éstos últimos no se podrá llevar a cabo hasta tener resuelto por completo el problema de las aguas.

Todo esto está estudiando, pues co-

mo el Ayuntamiento carece de fondos suficientes para estas atenciones, a ver si se puede ir a un empréstito por ser la única manera de poder hacer todas esas obras.

Como se vé, la labor de este Municipio es intensa y en ella colaboran con todo entusiasmo tanto su Alcalde Presidente, como los Tenientes de Alcaldes, hombres trabajadores y grandes amantes de su patria chica.

Con todo esto se proponen que Elche llegue a ser uno de los pueblos mas importantes de España, ya que por sus industrias, y condiciones para el turismo ocupa un puesto que le hace acreedor al que se propone alcanzar.

### HIJO DE

- DE -

**Carlos Antón**  
Garbanzos, aceites y cereales

ELCHE

**AVISO HUMANITARIO.**—Un sacerdote ofrece comunicar gratuitamente a las personas que sufren hemorroides, el remedio con que se ha curado, lamentando que sus escasos medios de fortuna no le permitan cumplir mejor su voto de propagar este remedio. Escribid a G. M. Apartado 10.053 Madrid.

### CHALET

Se vende en Altea un magnífico Chalet, situado en el mejor sitio de la población y frente al mar. Informes: Don Carlos Canet, Altamira, 18.—ALICANTE.

### «Dama de Elche»

Fábrica de dulces

**Luis Torres**

Canalejas, 30

ELCHE

### LOS ANTONES. S. A.

Vinos, Aceites, Harinas, Legumbres, Cereales y otros frutos del País  
Especialidad en garbanzos de todas clases  
COMISIONES



DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS DE LA  
LECHE CONDENSADA  
MARCA «EL NIÑO»

ELCHE

### HIJO DE VIUDA

- DE -

### J. Maciá

Fabricante de alpargatas

ELCHE

### Fábrica de Calzado

**Antonio Peral Díez**

Ángel, 17

ELCHE (Alicante)

### Discurso electoral de Hoover en California

#### Los socialistas atacan al señor Hoover

San Francisco 14 (12 n.). En el gran estadio de la Universidad de Stanford, el candidato Hoover ha pronunciado un discurso de propaganda electoral, en el que declaró que se oponía a toda modificación del régimen actual. En su campaña afirmó asistirá más sobre la prohibición (ley seca) que sobre la ayuda a los granjeros.

El señor Hoover se declaró partidario de la aplicación eficaz de la ley prohibitiva y hizo un llamamiento en favor de la tolerancia en materia religiosa. En lo que concierne a la inmigración, se pronunció en contra del método según el cual se establece el porcentaje de los inmigrantes sobre la base de sus nacionalidades. Este discurso que ha sido publicado por todos los diarios, señalando así el comienzo de la campaña electoral, fué transmitido por «radio» y escuchado en toda Norteamérica.

En el gran estadio de la Universidad de Stanford, a 39 millas de San Francisco se había instalado un potente altavoz, escuchando las palabras del señor Hoover 70.000 personas allí congregadas. En Nueva York, millones de personas oyeron el discurso con la misma claridad que si se hubieran hallado sobre la costa del Pacífico.

Nueva York 14 (12 n.). El partido socialista de los Estados Unidos ha publicado su programa político electoral, en el que se ataca duramente al candidato del partido republicano en las próximas elecciones presidenciales, Hebert Hoover.

En la campaña que emprenden los socialistas contra Hoover se acusa a éste de haber guardado un silencio criminal durante la discusión de los escándalos petroleros de Teapot Dome, en los que aparecían complicadas algunas destacadas figuras del partido republicano. El partido socialista dice en su manifiesto que Hoover, como miembro del Gobierno conocía perfectamente los arrendamientos ilegales que se habían hecho a favor de Harry Sinclair de algunos terrenos de yacimientos petrolíferos pertenecientes al Estado.

El partido socialista dice en su manifiesto que Hoover, como miembro del Gobierno conocía perfectamente los arrendamientos ilegales que se habían hecho a favor de Harry Sinclair de algunos terrenos de yacimientos petrolíferos pertenecientes al Estado.

### 3.000 plazas de 3.000 pesetas Magisterio Nacional

2.200 plazas para maestros y 800 para maestras. Preparación en clases y por correspondencia por los Sres. Ballester, Morcuende y Llorca, 40 ptas. Obra de preparación: «Contestaciones Reus», redactadas en la forma siguiente: Ballester: Historia de la Pedagogía, 5 pesetas Geometría, 5 pesetas, Bauer: Rudimiento de Derecho y Legislación Escolar, 4 pesetas. Literatura, 4 ptas. Beltrán y Rózpide: Geografía general, 4 pesetas. Geografía de España, 4 pesetas. Historia, 4 pesetas. Dantín Cereceda: Agricultura, 4 pesetas. Historia Natural, 4 pesetas. Llarden: Aritmética, 5 pesetas. Algebra, 4 pesetas. Sra. Soriano: Fisiología e Higiene, 4 pesetas. Vera: Elementos de Física, 5 pesetas. Química, 6 pesetas. Zaragoza: Lengua Española, 3 pesetas. Religión y Moral, 3 pesetas. Benedict: Música, 3 pesetas. Adquiriendo la obra completa, 60 pesetas, en plazos mensuales de 15 pesetas. Detalles de la convocatoria y circular gratis en el

### CENTRO «EDITORIAL REUS»

CASA FUNDADA EN 1852

Clases: Preciados, 1 Libros: Preciados, 6 Correspondencia: Apartado 12.250. MADRID

### Casa de campo

Se vende una nueva, con tierras o sin ellas, en término de San Vicente del Raspeig, cerca de la carretera y de parada de tranvía, en sitio alto y muy sano. Razón: Calle de Rafael Terol, número 22, 1.º.

### Pensión Alicante

Puerta del Sol, 9—MADRID. Situada en el centro de la capital Comedor con mesas independientes, platos regionales, trato familiar y esmerado servicio. Cocina española y francesa. Cuartos de baño. Teléfono número 15583. Pensión: desde 10 pesetas en adelante, según habitación. El Director propietario: EDUARDO BENITEZ

NOTA: Servicio de coches, tranvías, autobuses y metropolitano, en la misma puerta. No hagan caso de nadie en las estaciones para no ser engañados.

Anuncie sus productos en

«LA VOZ DE LEVANTE»

### LA VOZ DE LEVANTE

se vende en Madrid en el kiosco de «El Debate» de la calle de Alcalá frente a las Calatravas.

y terminarán sus sufrimientos

VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

CAJA, 3 PESÉTA

EXIGID LA LEGITIMA DIGESTONA (Chorro). GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION DE HIGIENE DE LONDRES

¿Sufre usted del estómago?  
**TOME**

## DIGESTONA (Chorro)

tenga que comer y tenga ganas, a usted, que es padre de todos, sería a quien recurrir, antes que a nadie. Ahora, que para eso es menester esas dos cosas: un hambre muy grandísima y una... cerrazón de puertas, como no la quiera Dios... ¡Dios es muy grande, padre!... ¡Dios aprieta, pero no ahoga!... Dios no abandona, como dice en los sermones, ni a los pajaritos del aire, ni a las hierbas de los campos!... ¿No decía usted en la función de San Cayetano que lo que hay que buscar es el reino de Dios, y su justicia; que todo lo demás se nos dará por añadidura? Pues de más sabe Dios que eso es lo que yo he hecho: echarme un hierro en la cara y otro en el corazón, por no ofenderlo!—y rompió a llorar—de modo que mire usted si no habrá de proporcionarme el coscorrón de pan que yo necesite...

—Yo no necesito casi nada, padre! Yo, para educar mi voluntad y acostumbrarme a vencer mis apetitos, he tenido la comida al barre en aquella casa, y me he pasado los días con hambre y sin catar bocado.

—Yo me he llevado días y días sin beber, y fregando las tallas y los botijos, y llenándolos de agua; nada más que por el gusto de vencerme no bebiendo... ¡Me daba el corazón que había de llegar la hora de tener que tratar íntimamente con ese... hombre,

o lo que sea (porque decir mi pasión me parece poco) y quería ver por experiencia lo que puede la voluntad cuando dice: no quiero!

Lo único en que era débil era en irme de la casa... ¡Las veces que he pensado que me debía salir!... Por castigo a mi debilidad e indecisión. Dios ha permitido que me viera en el trance en que me vi... Gracias a El tuve fuerza para hacer lo que he hecho, y dejándome allí el corazón, aquí estoy viva y sana. ¡Qué horror, madrecita mía, si la gracia de Dios me hubiera abandonado!...

—En resúmenes cuentas: ¿recibes... no la limosna que te doy, sino el préstamo que te hago del pedazo de pan para cada día?

—Mañana... si no lo gano hoy... Un día de ayuno no va a ninguna parte... Ya ve usted: hasta sábado que es día de la Virgen... ¿Podré comulgar, padre?

—¡Tuviera que ver que no! ¡

—Pues ya usted ve: ¿no dice usted que ha habido santos que han ayunado la Cuaresma entera, con sólo la Sagrada Comunión?...

Monólogo del párroco cuando la ve en derechura del comulgatorio:

—¡Un poco más humilde, y en los altares!... ¡Vaya un temple de acero!...

LIBRO TERCERO  
**Cosas de santa**  
CAPITULO PRIMERO  
Conjeturas y comentarios

Buena es la gente de Andalucía... ¡y la de las siete partidas del mundo! para, a vista de un hecho como el de la salida de Muriel de casa de la viuda, no ponerse a inquirir y averiguar el huevo, la gallina y ¡Santa Madre de Dios, y qué tolle tolle quien lo puso...  
de barruntos y atisbos, cábalas y suposiciones, habillitas y chismorreos, conjeturas y dimes y diretes el a que dió lugar aquella misma mañana en el tajo de la cogida del notario la aparición de la ex moza de casa de Diosdado!... ¡Un libro podría escribirse con lo que se parloteó por aquellos olivares!

Porque el principal encanto de la cogida de la aceituna, y si nos apuran mucho, su único encanto, es lo que se le da a la sin hueso desde que Dios echa sus luces hasta que las recoge, o sea: desde las ocho de la mañana en que, tostón en ristre y canasto al brazo se echa a andar, camino del olivar, hasta que el rubio Febo empieza a trasponer del lado allá de los verdinegros ponares del Poniente, tiñendo de arrebol y de naranja o festoneando, de púrpura y de ópalo las apelonadas nubes del ocaso.

Es la hora de sacudir los canastos entrapados de tierra contra los troncos de los olivos para despercedirlos de la que se les incrustó entre las varetas del asiento, durante la faena. La hora de colgárselo al brazo como por la mañana cuando se salió del pueblo; alisarse el peinado, que anda como Dios quiere; anudarse la pañoleta y saltarse los cogidos de la falda; mostrarle la tarja de carrasca a lmanijero para que marque en ella con la cuchilla de la navaja la señal correspondiente a la labor, y volver entre alegres risotadas o acordados cantares, amistosos paliques o alborotadas reyertas, al parral hogar, donde humea para deleite del olfato el escualdo potaje de «tristes chicharros», o el escandaloso oñón de vocingleras coles...

Folleto de LA VOZ DE LEVANTE (32)

### TEMPLE DE ACERO

POR

JUAN F. MUÑOZ PABON

Editorial Juventud S. A.—Barcelona

—¡Pero eres irreductible!

—¿Y eso qué es?... ¿muy soberbia?

—Por ahí, por ahí... Y debes no dar lugar a que se diga de ti que eres pura como un ángel y soberbia, como un demonio.

—Pues crea usted, padre, que no es soberbia. Es que no podría comer, por más que me esforzara, y tomar la limosna de un pedazo de pan para no comérmelo es... robarse a otro pobre. Yo se lo prometo a usted, por lo más santo: el día en que no

Cemento Portland



Marca "CALAMAR"

DE LA

Compañía Anónima Alicantina  
de Cementos Portland

Capital: 5.000.000 de pesetas

Producción: 80.000 toneladas anuales

Cemento Portland Artificial  
para obras hidráulicas  
Hormigón armado :: Piedra artificial  
y todas las que exijan las  
más elevadas resistencias

Representantes y depósitos en las principales provincias de España

FÁBRICA Y OFICINAS:

San Vicente del Raspeig (Alicante)

Depósito exclusivo de las auténticas pianolas y rollos de música AEOLIAN.

Pianos de las mejores marcas nacionales y extranjeras.

Pianos en alquiler.

Música, Instrumental, Accesorios.

Ventas a plazos y al contado.

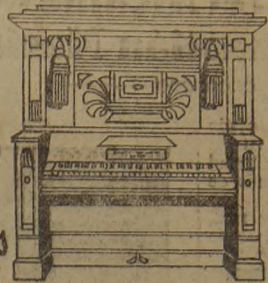
Frente a San Nicolás.

ALICANTE

CASA  
AYELA

PLAZA  
ABAD PENALVA 1

PIANOS ELECTRICOS PARA BAR



FERIA DE LEIPZIG

VERANO 1928

DEL 26 DE AGOSTO AL 1.º DE SEPTIEMBRE

ACONTECIMIENTO MUNDIAL

en Presentación de Muestras y  
Procedimientos de Fabricación de todos los Ramos  
**COMERCIALES E INDUSTRIALES**

se os abrirán nuevos horizontes  
Informes: Leipziger Messant, Leipzig  
y los representantes en España

- En Barcelona: Federico O. Rissman, Lauria 104
- Madrid: Oscar Stein, Puerta del Sol, 3
- Bilbao: Holcke Schaide y C.ª, Barroeta Aldamar, 2
- Rentería: Guillermo Niessen
- Sevilla: E. Iamparter, C. Sta. Ana 9
- Málaga: Guillermo Klein
- Valencia: Ernesto Stierlen, Pascual y Genis, 29
- Palma: Pedro Bonet de los Herreros

Visado de los pasaportes gratis. — Viaje económico

PIN Y TOSTADOR  
DE GLUTEN

PARA DIABETICOS  
VITNA CAPELLANES-MADRID

Fábrica: Martín de los  
Heros, 33 y 35,  
poderoso antidiabético y  
antidispéptico, recomen-  
dado por todas las emi-  
nencias médicas. Infor-  
mado como el mejor por  
el Laboratorio Municipal  
de Madrid, según fórmu-  
la núm. 82.737.

Caja con 12 barras 2 pías  
ld. con 24 tostadas 3 pías

De venta:

LEOPOLDO ASENSIO

Rafael Altamira, 10

"La Voz de Levante"

se vende en Ma-  
drid, en el kios-  
co de «El De-  
bate».

En Barcelona  
en la Rambla de  
las Flores.

CALLOS DUREZAS  
VERRUGAS  
Curan siempre

con Pomada IRIS. Una cajita basta.

UNA peseta. Dep. Centro Farmacéutico

"La Voz de Levante"

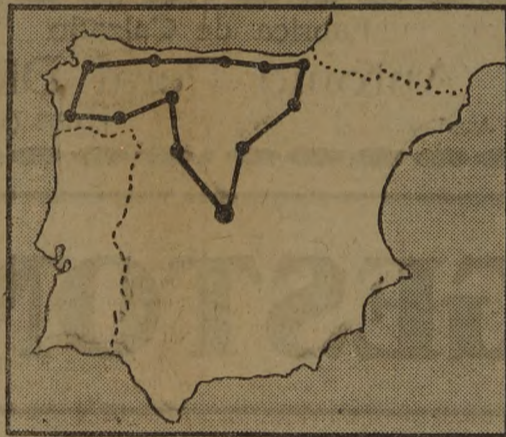
se vende en Madrid, en  
el kiosco de «El Debate»  
En Barcelona, en la Ram-  
bla de las Flores

Profesor de primera enseñanza

con inmejorables informes, brillante  
hoja de servicios, se ofrece regentar  
Escuela dentro o fuera de la capital.  
Razón: En la Administración de este  
periódico.

¿Quiere Vd. hacer  
este precioso viaje  
por 25 pesetas?

Peugeot



le pondrá en condiciones de realizarlo en menos de 50 horas.

Compre un 5 CV, que le permitirá, con un consumo total de 150 litros de gasolina y 2 litros de aceite, recorrer en compañía de cuatro personas 2,200 kilómetros por las regiones más encantadoras de España.

10 veces más barato que el ferrocarril!  
La economía del viaje pagará su coche

PEUGEOT

significa: ECONOMÍA, FUERZA, ELEGANCIA  
EL TRIUNFO DE LA EXPERIENCIA Y DE LA CALIDAD

Pida hoy mismo precios y condiciones

S. A. Española de Automóviles PEUGEOT

16, Avenida de Pí y Margall, 16.—MADRID

AUTOMÓVILES

Sabido es que los guardabarros están sometidos a una humedad constante y a una suciedad que corroe intensamente la plancha de hierro. Esta preocupación se ha salvado después de un detenido estudio y de ensayos a toda prueba. Una plancha de hierro pintada con el BARNIZ NEGRO PARA GUARDABARROS y sumergida en el agua durante 30 días salió completamente exenta de óxido.

Basta una sola mano para ello

PRECIOS

Bote de 1 kilo, 6'00 pesetas — Bote de 1/4 kilo, 2'00 pesetas

\* 1/2 » 3'50 — » 1/8 » 1'25

El impuesto del timbre a cargo del comprador  
DE VENTA EN TODOS LOS GARAGES

FABRICANTE:

Desiderio Reig Payá - Droguería

Bailén, 8 y 10. — ALICANTE

BAÑOS DE BUSOT

Estación de Invierno a 501 metros sobre el nivel del mar. Clima templado y seco. Hermosos paseos en el bosque, sin polvo. Inmejorables aguas para el artrismo.

La dirección del Restaurant del Gran Hotel Miramar, está a cargo de don JUAN CANADAS

COCINA ESPAÑOLA Y FRANCESA - GRAN CONFORT  
CALEFACCION CENTRAL, AGUA CORRIENTE. Telégrafo.

Servicio de automóviles: Salidas de los Baños de Busot a las 7,30 y a las 16. De Alicante del HOTEL NOGUERAS, a las 10,30 y a las 20.

Se alquilan casas y «chalets» completamente amueblados.

Para informes dirigirse al ADMINISTRADOR.

Cubierto especial, combinado con ida y vuelta en autos del Establecimiento 15 pesetas.

BAÑOS «LA SIRENA»

GRAN TERRAZA SOBRE EL MAR  
GRAN SERVICIO DE BAR

BAÑOS DE MAR Y CALIENTES

Espléndido local para fiestas y banquetes

ORQUESTA

SANTAPOLA

(ALICANTE)

EL MODELO  
SALON PELUQUERIA

DE  
Gutiérrez y Quinto.  
Servicio esmerado  
Confort e higiene  
Especialidad en el corte de pelo  
para señoras y señoritas  
Tarifas módicas  
Servicio a domicilio  
ALBATERA (Alicante)

Jesús Torregrosa

Panadería y Bollería  
Pan de lujo  
Se sirve a domicilio  
Campoamor, 77  
Torrevieja. (Alicante)

J. PACHECO

Medicina y cirugía general  
RAYOS X  
ELECTROTERRAPIA  
Consulta:  
de nueve a once mañana  
y de cuatro a seis tarde  
Caballero de Rodas, 71  
TORREVIEJA

- Gran Hotel Góm z-

Situado con vistas al mar. Comedor  
con mesas independientes. Trato fami-  
liar y esmerado servicio. Cocina es-  
pañola. En este establecimiento se han  
hecho grandes reformas con salidas  
a la Plaza de la Constitución.  
Torrijos. TORREVIEJA